Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

►**B** **VERORDENING (EG) Nr. 2334/97 VAN DE RAAD**

van 24 november 1997

tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van bepaalde vlakke houten laadborden van oorsprong uit de Republiek Polen en tot definitieve inning van het ingestelde voorlopige recht

(PB L 324 van 27.11.1997, blz. 1)

Gewijzigd bij:

		Publicatieblad		
		nr.	blz.	datum
►**M1**	Verordening (EG) nr. 2079/98 van de Raad van 24 september 1998	L 266	1	1.10.1998

▼B

VERORDENING (EG) Nr. 2334/97 VAN DE RAAD

van 24 november 1997

tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van bepaalde vlakke houten laadborden van oorsprong uit de Republiek Polen en tot definitieve inning van het ingestelde voorlopige recht

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad van 22 december 1995 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap ([1]), inzonderheid op de artikelen 9, lid 4, en 10, lid 2,

Gezien het voorstel dat de Commissie, na overleg met het Raadgevend Comité, heeft ingediend,

Overwegende hetgeen volgt:

A. VOORLOPIGE MAATREGELEN

(1) De Commissie heeft bij Verordening (EG) nr. 1023/97 ([2]), (hierna „voorlopige verordening" genoemd) voorlopige rechten ingesteld op de invoer in de Gemeenschap van bepaalde vlakke houten laadborden, vallende onder GN-code ex 4415 20 20 van oorsprong uit Polen. Daarenboven werden bij die verordening de verbintenissen aanvaard die door enkele exporteurs in verband met deze invoer waren aangeboden. Het productscala van deze verbintenissen werd beperkt tot een bepaald soort vlakke houten laadborden, namelijk EUR-laadborden.

(2) De Commissie heeft bij Verordening (EG) nr. 1632/97 ([3]) de voorlopige verordening gewijzigd door toevoeging van een bepaling waarbij aan werkelijk nieuwe Poolse exporteurs het gewogen gemiddelde recht kan worden toegekend dat van toepassing is op medewerkende ondernemingen die niet zijn opgenomen in de steekproef van onderzochte exporteurs, en hun de mogelijkheid wordt geboden hun verbintenissen met betrekking tot de uitvoer van EUR-laadborden te doen aanvaarden.

(3) De Commissie heeft voorts bij Verordening (EG) nr. 1633/97 ([4]), overeenkomstig de bovengenoemde nieuwe bepaling, de voorlopige verordening gewijzigd door een aantal werkelijk nieuwe exporteurs op te nemen in de lijst van ondernemingen waaraan het gewogen gemiddelde recht is toegekend en door verbintenissen van enkele van deze nieuwe exporteurs te aanvaarden.

B. VERDERE PROCEDURE

(4) Na de instelling van voorlopige antidumpingrechten hebben enkele belanghebbende partijen schriftelijk commentaar ingediend. De partijen die daarom hebben gevraagd, kregen de gelegenheid door de Commissie te worden gehoord. De Commissie bleef alle gegevens verzamelen en verifiëren die zij voor haar definitieve conclusies noodzakelijk achtte.

(5) De partijen werden in kennis gesteld van de voornaamste feiten en overwegingen aan de hand waarvan werd voorgenomen de instelling van definitieve antidumpingrechten en de definitieve inning aan te bevelen van bedragen die uit hoofde van het voorlopige recht waren vastgesteld, volgende op deze bekendmaking.

([1]) PB L 56 van 6. 3. 1996, blz. 1. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2331/96 (PB L 317 van 6. 12. 1996, blz. 1).
([2]) PB L 150 van 7. 6. 1997, blz. 4.
([3]) PB L 225 van 15. 8. 1997, blz. 11.
([4]) PB L 225 van 15. 8. 1997, blz. 13.

▼B

(6) Het door de belanghebbende partijen voorgelegde commentaar werd grondig onderzocht en zo nodig werd daarmee bij de definitieve conclusies rekening gehouden.

C. **BETROKKEN PRODUCT EN SOORTGELIJK PRODUCT**

(7) Overeenkomstig de overwegingen 8 en 9 van de voorlopige verordening betreft het hier vlakke houten laadborden (pallets), vallende onder de GN-code ex 4415 20 20, van oorsprong uit Polen.

Het voorlopige antidumpingrecht op houten laadborden bleek door de douaneautoriteiten niet consistent te zijn toegepast. Terwijl enkele douanekantoren bijvoorbeeld het voorlopige antidumpingrecht op gebruikte en herstelde laadborden toepasten, deden andere kantoren dit niet. Tevens werd gemeld dat het antidumpingrecht in enkele gevallen was toegepast op pallets die met andere goederen beladen waren met het oog op de invoer van deze goederen in de Gemeenschap.

(8) Ondanks het feit dat gebruikte en herstelde pallets voor hetzelfde doel worden gebruikt en fysieke kenmerken hebben die sterk gelijken op het betrokken product, namelijk nieuw vervaardigde laadborden, is uit het onderzoek gebleken dat nieuw vervaardigde laadborden enerzijds en gebruikte en herstelde laadborden anderzijds geheel anders worden gezien door de potentiële palletgebruikers en de kanalen via welke de pellets gewoonlijk worden verkocht.

(9) Aan de hand van het voorgaande wordt de conclusie getrokken dat gebruikte en herstelde laadborden niet als soortgelijke producten in de zin van artikel 1, lid 4, van de basisverordening kunnen worden aangemerkt en zij derhalve niet onder het bereik van het onderhavige onderzoek vallen. Hieruit volgt dat antidumpingmaatregelen niet van toepassing moeten zijn op gebruikte en herstelde pellets, maar alleen op de invoer van nieuw vervaardigde vlakke houten laadborden van oorsprong uit Polen.

Bovendien is de Commissie, met betrekking tot vlakke houten laadborden van oorsprong uit Polen die met andere goederen zijn ingeladen met het oog op invoer van deze goederen in de Gemeenschap, van mening dat deze moeten worden behandeld als gebruikte laadborden, mits de laadborden slechts een gering deel van de totale waarde van de ingevoerde daarop geladen goederen vertegenwoordigen.

D. **DUMPING**

1. **Normale waarde**

(10) Zoals duidelijk uiteengezet in overweging 16 van de voorlopige verordening, werd, bij het samenstellen van de normale waarden voor andere laadborden dan het EUR-laadbord, voor andere Poolse exporteurs die geen representatieve en/of winstgevende binnenlandse verkopen hadden verricht, overeenkomstig artikel 2, lid 6, onder a), van de basisverordening de gewogen gemiddelde winstmarge gebruikt voor de binnenlandse verkoop die was geconstateerd voor twee onderzochte ondernemingen met representatieve en/of winstgevende verkoop op de binnenlandse markt.

(11) Twee van deze andere Poolse exporteurs beweerden dat de verkoop op de binnenlandse markt die als grondslag was gebruikt voor het vaststellen van deze gewogen gemiddelde winstmarge, wellicht niet representatief was, vanwege omstandigheden die slechts eigen waren aan de twee ondernemingen die deze verkooptransacties hadden verricht en die dus vermoedelijk buitengewoon hoge winstmarges hebben geboekt. Uit het onderzoek is evenwel gebleken dat de verkoop die was gebruikt om de gewogen gemiddelde winstmarge te berekenen voldoende hoeveelheden had bestreken en tevens had plaatsgevonden in het kader van normale handelstransacties, en dat de daaruit voort-

▼B

vloeiende winstmarge de werkelijke winstbedragen die op de Poolse markt waren geboekt, in redelijke mate weergeven.

(12) Met betrekking tot de andere aspecten van de normale waarde, worden de werkwijze en de bevindingen, zoals deze beschreven zijn in de overwegingen 16 tot en met 18 van de voorlopige verordening, bij gebrek aan nieuwe argumenten aan de belanghebbende partijen, bevestigd.

2. **Prijs bij uitvoer**

(13) Na bekendmaking van de voorlopige bevindingen hebben twee Poolse exporteurs voor wie de prijzen bij uitvoer overeenkomstig artikel 2, lid 9, van de basisverordening waren samengesteld, en hun geassocieerde importeur in de Gemeenschap beweerd dat de aanpassingen in verband met VAA-uitgaven en winst in het licht van de bedragen die werkelijk aan het onderzochte product werden toegekend, buitensporig waren.

(14) Met betrekking tot de winst heeft de Commissie de zaak opnieuw bestudeerd en extra inlichtingen en bewijsmateriaal verzameld en verkregen van onafhankelijke importeurs van houten laadborden inzake winsten die gedurende het onderzoektijdvak waren geboekt, dat wil zeggen in het kalenderjaar 1994. Als gevolg hiervan worden de conclusies inzake de voorlopige maatregelen bevestigd en derhalve als definitief aangehouden.

(15) In de voorlopige verordening werd het bedrag van de VAA-uitgaven bepaald door kostenallocatie op basis van de omzet. Deze methode van kostenallocatie werd gebruikt bij gebrek aan een specifieke, van oudsher gebruikte allocatie of een andere meer passende methode. De onderneming heeft gedurende de verificatie ter plekke eveneens met deze benadering ingestemd. Daarna heeft de importeur een andere toerekening van de VAA-uitgaven voorgesteld, berustende op een geraamde verdeling van alle kosten met betrekking tot het product en andere activiteiten van de onderneming. Doch aangezien niet is aangetoond dat de nieuwe wijze van toerekening van oudsher werd gebruikt, moest dat voorstel worden verworpen en de voorkeur worden gegeven aan de toerekening van de kosten op basis van de omzet, overeenkomstig artikel 2, lid 5, van de basisverordening.

(16) Met betrekking tot de overige aspecten betreffende de vaststelling van de prijs bij uitvoer worden de werkwijze en de bevindingen als beschreven in de overwegingen 19 tot en met 21 van de voorlopige verordening, bij gebrek aan nieuwe argumenten van de belanghebbende partijen, bevestigd.

3. **Vergelijking**

(17) Bij gebrek aan nieuwe argumenten van de belanghebbende partijen worden de werkwijze en de bevindingen met betrekking tot de vergelijking tussen de prijs bij uitvoer en de normale waarde zoals deze in de overwegingen 22 tot en met 25 van de voorlopige verordening zijn beschreven, bevestigd.

4. **Dumpingmarges**

(18) Zoals in overweging 27 van de voorlopige verordening is uiteengezet, werd aan de twee Poolse exporteurs die beiden met dezelfde importeur in de Gemeenschap geassocieerd waren, één enkele dumpingmarge toegekend, om de mogelijkheid uit te sluiten dat in de toekomst hun uitvoer naar de Gemeenschap zou verlopen via de onderneming met de laagste marge. Deze voor beide betrokken Poolse exporteurs van toepassing zijnde dumpingmarge werd berekend aan de hand van het gewogen gemiddelde van de voor elke onderneming geconstateerde individuele dumpingmarges.

(19) Na de herziening van de voorlopig gebruikte werkwijze om de twee marges te wegen, beloopt de definitieve dumpingmarge die

▼B

voor beide ondernemingen moet worden toegepast 5,9 in plaats van 6,3 %.

(20) Met betrekking tot de dumpingmarges die waren vastgesteld voor de Poolse exporteurs die deel uitmaakten van de steekproef, de marge die van toepassing was voor medewerkende, niet-onderzochte exporteurs en de marge die van toepassing was voor niet-medewerkende en niet-onderzochte exporteurs, worden, bij gebrek aan nieuwe argumenten, de werkwijze en bevindingen van de overwegingen 26 en 28 tot en met 31 van de voorlopige verordening bevestigd.

(21) Gezien het bovenstaande, luiden de definitieve dumpingmarges als volgt:

1. In de steekproef opgenomen onderzochte ondernemingen:	
— PPHiU Eldagran, Slawoborze	4,9 %
— Intur-Kfs, Spolka z o.o., Inowroclaw	9,7 %
— ZPH Palettenwerk Kazimierz Kozik, Bystra Podhalanska	4,0 %
— RSP Rzecko, Choszczno	0,0 %
— Sabelmar Import-Export, Konczyce Male	9,8 %
— Paletex, Roman Panasiuk, Warszawa	9,8 %
— Tor-Pal, Spolka z o.o., Kwidzyn	0,0 %
— ZPPD, Zielona Gora	10,6 %
2. Individueel behandelde ondernemingen (PPHU Alpa, Spolka z o.o., Dobrzyca en PPHU Palimex, Spolka z o.o., Wloszakowice)	5,9 %
3. Niet-onderzochte medewerkende ondernemingen	6,3 %
4. Niet-medewerkende ondernemingen	10,6 %.

E. **VASTSTELLING VAN DE BEDRIJFSTAK VAN DE GEMEENSCHAP**

(22) Aangezien met betrekking tot de omschrijving van de bedrijfstak van de Gemeenschap die gegeven was in overweging 32 van de voorlopige verordening geen nieuwe argumenten zijn ontvangen, wordt de kwalificatie van de klagende bedrijfstak als de bedrijfstak van de Gemeenschap ten behoeve van het onderhavige onderzoek bevestigd.

F. **SCHADE**

(23) Een belangrijk document met betrekking tot schade werd ontvangen van twee geassocieerde Poolse exporteurs. Zij stelden dat de Commissie slechts de wijzigingen in het verbruik tussen de aanvang en het einde van de periode van het onderzoek naar schade had geanalyseerd, en aldus geen rekening had gehouden met de schommelingen die tussen 1992 en het onderzoektijdvak waren opgetreden. Volgens deze exporteurs bevestigden de trends met betrekking tot het verbruik en andere schade-indicatoren zoals verkoop, marktaandeel en productie die sedert 1992 en het onderzoektijdvak waren waargenomen, het feit dat de bedrijfstak van de Gemeenschap geen enkele schade heeft geleden.

(24) In dumpingonderzoeken wordt ervan uitgegaan dat de tijdsspanne waarop de analyse en de vaststelling van schade worden gebaseerd een periode van enkele jaren omvat. In het onderhavige onderzoek liep deze periode, zoals genoemd in overweging 6 van de voorlopige verordening, van 1 januari 1991 tot en met het einde van het onderzoektijdvak, zijnde 31 december 1994.

▼B

Zoals in de overwegingen 51 tot en met 53 van de voorlopige verordening is uiteengezet, is de schade beoordeeld en vastgesteld aan de hand van het bewijsmateriaal dat beschikbaar was over de periode van de analyse van de schade, door de ontwikkeling en de trends van de verschillende schade-indicatoren gedurende deze gehele periode in aanmerking te nemen.

(25) Uit de analyse van de schade is gebleken dat de invoer met dumping voortdurend is gestegen zowel in absolute termen (+ 87 %) alsook met betrekking tot het EG marktaandeel (+ 83 %) van 1991 tot en met het onderzoektijdvak (1994).

(26) Er is geconstateerd dat de prijzen van Poolse laadborden over bovengenoemde periode aanzienlijk zijn gedaald, en wel met 26 %. Voorts was er gedurende het onderzoektijdvak een gemiddelde prijsonderbieding van 14 %.

(27) Met betrekking tot de toestand van de bedrijfstak van de Gemeenschap heeft het onderzoek aangetoond dat alle tot in bijzonderheden onderzochte en geanalyseerde schade-indicatoren, namelijk de verkoop, de productie, de capaciteitsbenutting, het marktaandeel, de winstgevendheid, de prijsontwikkeling en de werkgelegenheid, sinds 1991 voortdurend zijn verslechterd.

De onderzochte invoer was derhalve van aanzienlijke invloed op zowel de markt van de Gemeenschap als de bedrijfstak van de Gemeenschap. Zoals vermeld in overweging 51 van de voorlopige verordening, werd deze slotsom bereikt ondanks het feit dat de productie, de capaciteitsbenutting en de verkoop van de EG-bedrijfstak van 1993 tot en met het onderzoektijdvak waren verbeterd, en dit vanwege het feit dat deze verbetering alleen het gevolg was van een herstel van het EG-verbruik naar het niveau van 1991. Andere factoren, met name de ontwikkeling van de marktaandelen, prijzen en winstgevendheid van de EG-bedrijfstak, hebben duidelijk een negatieve tendens laten zien die alleen door de invoer met dumping kan worden verklaard. Het door de Poolse exporteurs naar voren gebrachte argument kon derhalve niet worden aanvaard.

(28) Aangezien er geen concreet of deugdelijk bewijsmateriaal bestaat op grond waarvan de voorlopige conclusie van de Commissie gewijzigd zou kunnen worden, namelijk dat de bedrijfstak van de Gemeenschap in de zin van artikel 3 van de basisverordening aanzienlijke schade had geleden, wordt deze conclusie bevestigd.

G. **OORZAAK VAN SCHADE**

(29) Voorzover het de analyse van het oorzakelijk verband tussen dumping en schade betreft, brachten de bovengenoemde Poolse exporteurs naar voren dat deze analyse niet consequent gebaseerd was op gegevens met betrekking tot de gehele Gemeenschap.

Hier zij verwezen naar de overwegingen 54 tot en met 69 van de voorlopige verordening, waarin is vastgesteld dat er over de gehele Gemeenschap een oorzakelijk verband tussen dumping en schade bestond. In de voorlopige verordening werd er eveneens op gewezen dat bovengenoemde conclusie werd versterkt en bevestigd door een meer gedetailleerde en diepgaande analyse die in bepaalde lidstaten is gemaakt en waarnaar in de voorlopige verordening is verwezen als de „geselecteerde markten". Uit deze analyse bleek duidelijk dat de bewering van genoemde twee exporteurs dus niet kon worden aanvaard.

(30) Bij gebrek aan andere argumenten worden de conclusies bevestigd van de voorlopige verordening, namelijk dat overeenkomstig artikel 3, lid 6, van de basisverordening de invoer met dumping aanzienlijke schade aan de bedrijfstak van de Gemeenschap heeft berokkend.

▼B

H. **BELANG VAN DE GEMEENSCHAP**

(31) Aangezien in verband met de in de voorlopige verordening gemaakte analyse naar het belang van de Gemeenschap geen nieuwe argumenten waren ontvangen, worden de voorlopige bevindingen bevestigd.

I. **ANTIDUMPINGMAATREGELEN**

(32) Aan de hand van bovengenoemde conclusies inzake dumping, schade, oorzakelijk verband en belang van de Gemeenschap was de vraag in welke vorm en op welk niveau antidumpingmaatregelen genomen moesten worden om de handelsverstorende gevolgen van schadelijke dumping op te heffen en op de markt van de Gemeenschap werkelijke mededingingsvoorwaarden te herstellen.

(33) Aangezien de prijzen waarmee de schadelijke gevolgen van de invoer zouden worden opgeheven hoger waren dan de in het onderzoek geconstateerde dumpingmarges, dienden de maatregelen te worden gebaseerd op de dumpingmarges.

(34) Zoals in overweging 2 reeds is vermeld, heeft de Commissie in het voorlopige stadium van het onderzoek verbintenissen ingevolge artikel 8 van de basisverordening met betrekking tot EUR-laadborden aanvaard. Ingevolge deze verbintenissen hebben de Poolse exporteurs onder meer aangeboden om geen EUR-laadborden onder een bepaalde minimumprijs te verkopen. Tevens bevatten de verbintenissen strenge toezichtbepalingen. Voorts zij eraan herinnerd dat de uitvoer van andere soorten laadborden dan het EUR-laadbord van exporteurs van wie een verbintenis was aanvaard, alsmede alle andere uitvoer van het betrokken product naar de Gemeenschap, van andere exporteurs, onder een voorlopig antidumpingrecht vielen.

(35) Hierbij wordt definitief bevestigd dat het gevolg van zowel de verbintenissen als het antidumpingrecht voldoende wordt geacht om de schadelijke gevolgen van dumping op te heffen. Aangezien het onderzoek thans is afgesloten, zullen definitieve antidumpingrechten worden ingesteld in geval van inbreuk op of intrekking van een verbintenis van een exporteur. Het niveau van het recht voor het EUR-laadbord zou in geval van inbreuk of schending hetzelfde zijn als het recht dat op de invoer van andere soorten laadborden van toepassing is.

(36) Op bovengenoemde grondslag en, voorzover van toepassing, zouden parallel met de aanvaarde verbintenissen definitieve rechten in de vorm van ad valorem-rechten moeten worden ingesteld.

J. **NIEUWE EXPORTEURS**

(37) Zoals reeds in overweging 3 is vermeld, heeft de Commissie bij Verordening (EG) nr. 1633/97 houdende wijziging van de voorlopige verordening het gewogen gemiddelde recht dat was ingesteld voor niet-onderzochte, medewerkende exporteurs toegekend aan een aantal werkelijk nieuwe exporteurs. Bij dezelfde verordening heeft de Commissie verbintenissen met betrekking tot EUR-laadborden van enkele van deze nieuwe exporteurs aanvaard, waardoor zij van het voorlopige recht met betrekking tot dit soort laadbord werden vrijgesteld.

Deze behandeling van werkelijk nieuwe exporteurs wordt definitief bevestigd.

(38) Terzelfder tijd heeft de Commissie van zogenaamde nieuwe exporteurs nog verdere verzoeken ontvangen. Deze verzoekers, die voldoende bewijsmateriaal leverden waaruit bleek dat zij werkelijk nieuwe exporteurs zijn, dienen aan het gewogen gemiddelde definitieve recht te worden onderworpen. Voorts zouden de nieuwe exporteurs van wie de Commissie bij Besluit 97/797/EG van de Commissie [1] een verbintenis heeft aanvaard, van ieder

[1] Zie bladzijde 36 van dit Publicatieblad.

▼B

antidumpingrecht met betrekking tot dit soort laadbord moeten worden vrijgesteld.

(39) In deze verordening zou een bepaling moeten worden opgenomen waarbij, door middel van een wijziging van deze verordening, alle werkelijk nieuwe exporteurs die zich in de toekomst zouden kunnen aandienen, aan het gewogen gemiddelde recht onderworpen worden en van ieder recht worden vrijgesteld ingeval de Commissie van deze exporteurs de verbintenissen aanvaardt.

K. **INNING VAN DE VOORLOPIGE RECHTEN**

(40) Gezien de grootte van de geconstateerde dumpingmarges bij de exporterende producenten en in verband met de ernstige schade voor de EG-bedrijfstak, wordt het nodig geacht de bedragen die uit hoofde van de voorlopige antidumpingrechten als zekerheid waren gesteld, definitief te innen ten belope van de definitieve rechten voor nieuw vervaardigde vlakke houten laadborden van oorsprong uit Polen. Bedragen die als zekerheid waren gesteld boven het niveau van de definitieve rechten en de als zekerheid gestelde bedragen voor herstelde, gebruikte en volgeladen laadborden, worden vrijgegeven,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Op de invoer van nieuwe vlakke houten laadborden, vallende onder GN-code ex 4415 20 20 (Taric-code: 4415 20 20*10), van oorsprong uit Polen, wordt een definitief antidumpingrecht ingesteld. Dit recht is niet van toepassing op de invoer van gebruikte of herstelde vlakke houten laadborden.

Vlakke, houten laadborden die met andere goederen zijn volgeladen teneinde deze goederen in de Gemeenschap in te voeren, dienen als gebruikte laadborden te worden behandeld, mits de betrokken goederen het hoofddoel van de invoer zijn en de laadborden slechts een gering deel van de totale waarde van de ingevoerde goederen vertegenwoordigen.

2. De definitieve antidumpingrechten die van toepassing zijn op de nettoprijzen franco grens-Gemeenschap, niet ingeklaard, luiden als volgt:

Fabrikant	Hoogte van het recht	Aanvullende Tariccode
Zielonogorskie Przedsiebiorstwo Przemyslu Drzewnego, PL-65-950 Zielona Gora	10,6 %	8013
Firma „Sabelmar” — Leszek Sabela, PL-43-525 Konczyce Male	9,8 %	8014
P.P.H.U. „Alpa” Sp. z o.o., PL-76-038 Dobrzyca	5,9 %	8015
P.P.H.U. „Palimex” Sp. z o.o., PL-64-140 Wloszakowice	5,9 %	8015
P.W. „Intur-KFS” Sp. z o.o., PL-88-100 Inowroclaw	9,7 %	8016
„Paletex” Produkcja Palet, Roman Panasiuk, PL-01-601 Warszawa	9,8 %	8014
Przedsiebiorstwo Produkcyji Handlu I Uslug S.C. „Eldagran”, Mr M. Zeminski, PL-78-314 Slawoborze	4,9 %	8017
Z.P.H. „Palettenwerk” — K. Kozik, PL-34-789 Bystra Podhalanska	4,0 %	8018
Przedsiebiorstwo Produkcyjno Handlowe, „Tor-Pal” Sp. z o.o., PL-82-500 Kwidzyn	0 %	8020

▼B

Fabrikant	Hoogte van het recht	Aanvullende Taricode
Rolnicza Spoldzielnia Produkcyjna Rzecko, PL-73-200 Choszczno	0 %	8020
Ondernemingen vermeld in bijlage I bij deze verordening	6,3 %	8019
Andere	10,6 %	8900

3. Tenzij anders aangegeven, zijn de geldende bepalingen met betrekking tot de douanerechten van toepassing.

Artikel 2

Onverminderd artikel 1 zijn de rechten niet van toepassing op de invoer van een specifiek soort laadborden, namelijk het EUR-laadbord, een vlakke, houten pallet, voorzien van het geregistreerde merk „EUR" en de initialen van de goedkeurende spoorwegonderneming, vervaardigd, naar de Gemeenschap uitgevoerd en gefactureerd aan in de Gemeenschap gevestigde kopers door de in bijlage II bij deze verordening vermelde ondernemingen waarvoor bij Verordening (EG) nr. 1023/97 van de Commissie en Besluit 97/797/EG van de Commissie verbintenissen zijn aanvaard.

Artikel 3

De bedragen die uit hoofde van het voorlopige antidumpingrecht krachtens Verordening (EG) nr. 1023/97 tot zekerheid waren gesteld, worden definitief geïnd ten belope van de definitief ingestelde dumpingrechten. Bedragen die boven het definitieve niveau van het antidumpingrecht als zekerheid waren gesteld en bedragen die voor herstelde, gebruikte en volgeladen pallets als zekerheid waren gesteld, worden vrijgegeven.

Artikel 4

1. Wanneer een belanghebbende de Commissie met voldoende bewijsmiddelen aantoont dat:

— hij de in artikel 1, lid 1, omschreven goederen gedurende het onderzoektijdvak niet heeft geproduceerd of deze niet naar de Gemeenschap heeft uitgevoerd;

— hij niet verbonden is met een exporteur of producent in het exportland waarvoor de antidumpingrechten van deze verordening van toepassing zijn;

— hij de betrokken goederen naar de Gemeenschap heeft uitgevoerd na het verstrijken van het onderzoektijdvak, of een onherroepelijke contractuele verplichting is aangegaan om een aanzienlijke hoeveelheid van deze producten naar de Gemeenschap uit te voeren,

kan de Raad, bij eenvoudige meerderheid van stemmen, na een voorstel dat door de Commissie is ingediend in overleg met het Raadgevend Comité, deze verordening wijzigen door de betrokken onderneming toe te voegen aan de lijst van ondernemingen van bijlage I.

2. Wanneer de Commissie verbintenissen met betrekking tot het EUR-laadbord aanvaardt van een in lid 1 genoemde onderneming met betrekking tot het EUR-laadbord, kan de Raad, bij een eenvoudige meerderheid van stemmen, na een voorstel dat door de Commissie is ingediend in overleg met het Raadgevend Comité, deze verordening wijzigen door de betrokken onderneming toe te voegen aan de lijst van ondernemingen in bijlage II.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

▼**M1**

BIJLAGE I

Fabrikant

1. „Baum-Holz” Sp.zo.o., Olsztyn
2. „DAST” GmbH, Poznan
3. Drew-Pol Export-Import, Wodarz Norbert, Murow
4. E. Dziurny — C. Nowak S.C., Snietnica
5. F.P.H. „Tina”, Katowice
6. F.P.H. Tadeusz Fischer, Maly Gleboczek
7. F.P.U.H. „Rol-Mar”, Adam Piatek, Klodzko
8. Z.P.H.U. Miroslaw Przybyiek, Klonowa
9. Internationale Paletten Company Sp., Lebork
10. „Kross-Pol” Sp.zo.o., Kolobrzeg
11. P.P.U.H. „Drewmax” Sp.zo.o. (formerly P.P.H. „Drewnex”), Krakow
12. P.P.H. „GKT” S.C., Majdan Mowy
13. P.P.H. „Pamadex”, Ligota
14. P.P.H. „Unikat”, Aleksandrow IV 697
15. P.P.H.U. „Adapol” S.C., Wolomin
16. P.P.U.H. „Alwa” Sp.zo.o., Tychowo
17. P.P.U.H. „SMS” — St. Mrozowicz, Suleczyno
18. P.T.H. „Mirex”, Kolobrzeg
19. P.W. „Peteco” Sp.zo.o., Warszawa
20. Parafia Rzymsko-Katolicka, B. Niepokalaneg Dzialalnose Gospodaroza, Nowy Sacz
21. Produkcja Palet „A. Adamus”, Kuznia Grabowska
22. Produkcja Skup Palet Drewnanych, Stanislaw Lachowicz, Majdan Sieniawski 170
23. Przedsiebiorstwo „Amesko”, Andrzej Skora, Trzebnica
24. P.H.U. „Justyna”, Gubin
25. P.H.U. „Akropol”, Krakow
26. P.H.U. Produkcyjne „Lech”, Lech Szwez, Zary
27. Przedsiebiorstwo Obrobki Drewna „Palet-Pol” Sp.zo.o., Dabrowka WLKP
28. P.P.H. Zygmunt Skibinski, Kowal
29. P.P.H.U. „AWA” Sp.zo.o., Nowy Sacz
30. Przedsiebiorstwo Wielobranzowe, Zdziolaw Milocki, Ostroda
31. „Scanproduct” SA., Czarny Dunajec
32. SC „Bed”, Dariusz Zuk, Krasienin
33. S.U.T.R. „Rol Trak”, Prochowice
34. Stolarstwo Export-Import, Tadeusz Swirski, Dlugopole Zdroj
35. Torunskie Przedsiebiorstwo Przemyslu Drzewnego w Toruniu, Adam Wisniewski, Torun
36. „Transdrewneks” Sp.zo.o., Grudziadz-Owczarki
37. W.Z.P.U.M. „Euro-Tech”, Rakszawa
38. Wytwazanie Skrzyn i Opakowan Drewnianych, Malgorzata i Ryszard Nowak, Piaszyna
39. Zaklad Produkcyjno Bohuszko, Ryszard Bohuszko, Osno
40. Z.P.H. „Maw” SC., Andrzej Kulej, Lubomierz
41. Zaklad Uslugowo-Handlowy „Rolmex”, E. Cackowski, Lipno
42. Zaklad Wielobranzowy Produkcyjno Uslugowy, Ryszard Potoniec, Muszyna
43. Zaklad Przerobu Drewna S.C., Drawsko Pomorskie
44. Z.P.H.U. „Drewex” S.C., Asnieszka Pawlaczyk, Skwierzyna
45. Z.P.H.U. „Sek-Pol” Sp.zo.o., Tarnobrzeg
46. „Euro-Mega-Plus” Sp.zo.o., Kielce
47. „C.M.C.”, Sp.zo.o., Andrychow

▼M1

48. Wyrob, Sprzedaz, Skup Palet, Josef Kolodziejczyk, Aleksandrow IV 704
49. Firma Produkcyjno Transportowa Marian Gierka, Brodnica
50. Z.P.H.U. „Drewnex” S.C., Zelazkow 45 b
51. Import-Export „Elko” Sp.zo.o., Kalisz
52. P.P.H.U. „Probox”, Import-Export, Kalisz
53. Drewpal S.C., Stawiszyn
54. Zaman S.C., Radom
55. „Marimpex”, Pulawy
56. „AVEN” Sp.zo.o., Kostrzyn
57. P.P.H.U. „Eurex” S.C., Godynice
58. P.H. „Drewex” S.C., Lebork
59. MACED Sklad Palet, J. Macionga, Miastko
60. ENKEL S.C., Pulawy
61. PAL-PACK Sp.zo.o., Wierzchowo
62. Produkcja Stolarska Posrednictwo Export-Import, W.i.T. HENSOLDT, Lebork
63. Biuro Uslugowo-Handlowe, Wieslaw Rzezniczek, Lebork
64. P.P.U.H. „DREWPOL”, Braszewice
65. PTN Kruklanki Sp.zo.o., Kruklanki
66. WEDAM S.C., Stezyca
67. Import-Export Jan Sibinski, Czajkow
68. Zaklad Produkcyjny „Tarta”, Lubsko
69. Firma „Krausdrew”, Cewice
70. „Lidal” S.C., Miastko
71. Zaklad Przerobu Drewna Import-Export, Stanislaw Kociolek, Ladek Zdroj
72. P.P.H.U. „Alk”, Bierzwnik
73. „Empol” S.C., Jastrzebniki 37
74. Zaklad Producji Drzewnej Nr. 1, Export-Import, Julian Bartkowski, Sanok
75. P.P.H. „Drewex”, Czarnkow
76. „ZAP” Przedsiebiorstwo Handlowe-Uslugowe Sp.C, Wschowa
77. P.P.H.U. „Opal”, Zygmunt Podgorski, Bukowsko 41
78. „Algepa-Pol”, Sp.zo.o., Lubsko
79. P.P.H. „A-Produkt” S.C., Resko
80. PPH „Paletex” Sibinski Jaroslaw, Klonowa
81. Euro-Handels Sp.zo.o., Szczecin
82. Firma „KIKO” S.C., Poznan
83. „Enkel” Waldemar Wnuk, Pulawy
84. Sliwka Lucyna, Klodzko
85. Firma Borkowski S.C. Export-Import, Grabow n. Prosna
86. Produkcja — Skup Elementow i Palet, Stanislaw Gorecki, Czajkow
87. „Prodpalet” Handel, Boleslawiec
88. Z.P.H.U. „Drexport” S.C., Olecko, Osiedle Lesk
89. „Bilusa” Sp.zo.o, Klodawa
90. Pawel Bilko „Pablo”, Klodawa
91. ZPW „Gober” Sp.zo.o., Gorzow Wlkp.
92. Kisiel Malgorzata „Drew-Pal”, Dobra Now
93. P.W. „Remag”, Zlocieniec
94. PPUH PAL-POL S.C., Prabuty
95. Firma „A.C.S.” S.C., Kamien
96. Zaklad Produkcji Skrzyn i Opakowan Drewnianych Szuta Marian, Kawcze

▼**M1**

BIJLAGE II

Fabrikant	Aanvullende Taric-code
1. „Baum-Holz” Sp.zo.o., Olsztyn	8570
2. E. Dziurny — C. Nowak S.C., Snietnica	8571
3. F.P.H. „Tina” S.C., Katowice	8572
4. Firma „Sabelmar” S.c., Konczyce Male	8573
5. Z.P.H.U. Miroslaw Przybyiek, Klonowa	8574
6. Internationale Paletten Company Sp., Lebork	8575
7. „Kross-Pol” Sp.zo.o., Kolbrzeg	8576
8. P.P.U.H. „Drewmax” Sp.zo.o. (formerly P.P.H. „Drewnbex”), Karkow	8577
9. P.P.H.„GKT” SC., Majdan Nowy	8584
10. P.P.H. „Pamadex”, Ligoa	8585
11. P.P.H. „Unikat”, Aleksandrow IV 697	8586
12. P.P.H.U. „Adapol” SC., Wolomin	8587
13. P.P.H.U. „Alpa” Sp.zo.o., Dobrzyca	8588
14. P.P.U.H. „Alwa” Sp.zo.o., Tychowo	8589
15. P.P.H.U. „Palimex” Sp.zo.o., Wloszakowice	8590
16. P.P.U.H. „SMS” — St. Mrozowicz, Suleczyno	8591
17. P.T.H. „Mirex”, Kolobrzeg	8597
18. P.W. „Intur-KFS” Sp.zo.o., Inowroclaw	8662
19. P.W. „Peteco” Sp.zo.o., Warszawa	8690
20. „Paletex” Produkcja Palet, Roman Panasiuk, Warszawa	8691
21. Produkcja Palet „A. Adamus”, Kuznia Grabowska	8692
22. P.H.U. „Akropol”, Krakow	8713
23. P.P.H. Zygmunt Skibinski, Kowal	8693
24. „Scanproduct” SA., Czarny Dunajec	8715
25. S.U.T.R. „Rol Trak”, Prochowise	8714
26. „Transdrewneks” Sp.zo.o., Grudziadz-Owczarki	8716
27. W.Z.P.U.M. „Euro-Tech”, Rakszawa	8725
28. Z.P.H. „Palettenwerk” — K. Kozik, Bystra Podhalanska	8726
29. Zaklad Przerobu Drewna S.C., Drawsko Pomorskie	8745
30. Z.P.H.U. „Sek-Pol” Sp.zo.o., Tarnobrzeg	8526
31. „Euro-Mega-Plus” Sp.zo.o., Kielce	8527
32. „C.M.C.” Sp.zo.o., Krakow	8528
33. Wyrob, Sprzedaz, Skup Palet, Josef Kolodziejczyk, Aleksandrow IV 704	8529
34. Firma Produkcyino Transportowa Marian Gierka, Brodnica	8530
35. Z.P.H.U. „Drewnex” S.C., Zelazkow 45 b	8531

▼**M1**

Fabrikant	Aanvullende Taric-code
36. Import-Export „Elko” Sp.zo.o., Kalisz	8532
37. P.P.H.U. „Probox”, Import-Export, Kalisz	8533
38. Drewpal S.C., Stawiszyn	8534
39. Zaman S.C., Radom	8535
40. „Marimpex”, Pulawy	8537
41. „AVEN” Sp.zo.o., Kostrzyn	8558
42. P.P.H.U. „Eurex” S.C., Godynice	8538
43. MACED Sklad Palet, J. Macionga, Miastko	8539
44. ENKEL S.C., Pulawy	8540
45. Produkcja Stolarska Posrednictwo Export-Import, W.i.T. HENSOLDT, Lebork	8541
46. P.P.U.H. „DREWPOL”, Braszewice	8834
47. PTN Kruklanki Sp.zo.o., Kruklanki	8556
48. WEDAM S.C., Stezyca	8557
49. Import-Export Jan Sibinski, Czajkow	8559
50. P.P.H.U. „Alk”, Bierzwnik	8561
51. „Empol” S.C., Jastrzebniki 37	8560
52. Euro-Handels Sp.zo.o., Szczecin	8440
53. PPH „Paletex” Sibinski Jarosklaw, Klonowa	8441
54. Firma „KIKO” S.C., Poznan	8443
55. „Enkel” Waldemar Wnuk, Pulawy	8444
56. Sliwka Lucyna, Klodzko	8445
57. Firma Borkowski S.C. Export-Import, Grabow n. Prosna	8446
58. Produkcja — Skup Elementow i Palet, Stanislaw Gorecki, Czajkow	8483
59. „Bilusa” Sp.zo.o., Klodawa	8484
60. PPUH PAL-POL C.S., Prabuty	8485
61. Firma „A.C.S.” S.C., Kamien	8486